

التاريخ : 2006/10/29

الرقم A/00243

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان - الاردن
سعادة السيد جليل طريف المحترم

Q.R - Am I - 30/10/2006

تحية طيبة و بعد ،،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية لشركة المجموعة العربية الاوروبية للتأمين كما في
2006/9/30 مراجعه من المدقق الخارجي حسب الاصول.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام

زهير عدلي البطوك

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان

٢٠٠٦ تشرين الثاني

٢٣

الرقم المتسلسل

رقم تلف ٢٣٩٣

الجهة المختصة

(3)

خليف وشركاه

مراسلوا مجموعة KPMG الدولية

محاسبون قانونيون ومستشارون

صندوق بريد ٨٣٠٤٣٠ عمان ١١١٨٣ المملكة الأردنية الهاشمية
مركز قطمان التجاري شارع عبدالله غوشه ، الدوار السابع ، عمان ، الأردن
هاتف ٩٦٢ ٦ ٥٨٣٣٢٤٠/١/٢ خلوي ٠٧٩٥٤٠٨٣٨٠ فاكس ٩٦٢ ٦ ٥٨٣٣٢٣٠ البريد الإلكتروني khleifco@tedata.net.jo

تقرير المراجعة

إلى السادة المساهمين
شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)
عمان - الأردن

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة لشركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين (المساهمة العامة المحدودة) عمان - الاردن كما في ٣٠ ايلول ٢٠٠٦ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ.

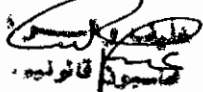
إن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية إدارة الشركة، إن مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها اعتمادا على المراجعة التي نقوم بها .

لقد تمت مراجعتنا وفقا للمعيار الدولي (رقم ٢٤٠٠) المتعلق بعمليات المراجعة ، والتي تتطلب ان نقوم بتخطيط وتنفيذ اعمال المراجعة بهدف الحصول على قناعة معتدلة بأن البيانات المالية لا تتضمن اية اخطاء جوهرية . تقتصر اعمال المراجعة اساسا على استفسارات من المسؤولين وعلى تطبيق اجراءات المراجعة التحليلية على البيانات المالية ، وعليه فان هذه الاعمال توفر تأكيدات بمستوى اقل مما توفره اعمال التدقيق ، اننا لم نقم باعمال تدقيق وعليه فاننا لا نبدي رأيا حول تدقيق البيانات المالية المرحلية المذكورة اعلاه .

إستنادا إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها ، لم يصل الى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقا للقانون ومعايير التقارير المالية الدولية .

تم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة وفقا لتعليمات هيئة التأمين .

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لاغراض هيئة التأمين .

خليف وشركاه
عدنان خليف
إجازة رقم ٣٣٢ ، فئة أ

محاسبون قانونيون

١٥ تشرين الاول ٢٠٠٦
عمان - الأردن

خليف وشركاه ، شركة تضامن مهنية مسجلة وفقا لقانون الشركات الأردني ،
مراسلوا مجموعة KPMG الدولية ، تعاونية سويسرية .

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)
عمان - الأردن
الميزانية العامة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

(بيان أ)		
٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ دينار أردني	٣٠ أيلول ٢٠٠٦ دينار أردني	إيضاح
الموجودات		
الموجودات المتداولة		
٧٦,٢٦٠	٩٦,٩١١	(٣)
١,٢٣٩,٦٩٠	٢,٦٠٢,٧٢٨	(٤)
١٩٥,٤٣٣	١٩٠,٦٤٠	(٥)
٢٣٦,٦٣٤	٤٨٦,٣٥٣	(٦)
الإستثمارات		
٢,١٨٩,٩٢٨	٢,١٥٠,٥٥٩	(٧)
٥,٣٠٥,٤٤٥	٣,٦٣٧,٤٠١	(٨)
٢١٤,٧٣٦	٢١٤,٧٣٦	
٤١٢,٩٧٨	٤١٠,٢٤١	(٩)
٨,١٢٣,٠٨٧	٦,٤١٢,٩٣٧	
٢٥١,٢٨٨	٤٠٣,٧١٤	(١٠)
٥٨١,٨٢٠	٥٧٣,٨٤٩	(١١)
١٠,٧٠٤,٢١٢	١٠,٧٦٧,١٣٢	
مجموع الموجودات		
المطلوبات وحقوق المساهمين		
١,١٥٠,٤٣٩	٩٤,٧٩٣	(١٢)
٥٢٠,٣٢٨	٤٧٧,٤١٤	(١٣)
٧٧٤,٧٣٢	١,٠٨٦,١٥٠	(١٤)
٢٠٤,٥١٧	٢٠٢,٢٣٩	(١٥)
المخصصات الفنية		
١,٧٦٤,١٥١	٢,٩٧٦,٩١٦	
١,١٤٧,٤٢٩	١,٥٨٨,٤٣٠	
٧,٧٨٠	١٦,٥٠٦	
٢,٩١٩,٣٦٠	٤,٥٨١,٨٥٢	
٥,٥٦٩,٣٧٦	٦,٤٤٢,٤٤٨	
مجموع المخصصات الفنية		
مجموع المطلوبات		
حقوق المساهمين		
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	(١٦)
٢٦٦,١٢٢	٢٦٦,١٢٢	
٣٧,٩٣٦	٣٧,٩٣٦	
٨٣٠,٧٧٨	٢٠,٦٢٦	(١٧)
٥,١٣٤,٨٣٦	٤,٣٢٤,٦٨٤	
١٠,٧٠٤,٢١٢	١٠,٧٦٧,١٣٢	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٨) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

المدير التنفيذي

المدير المالي

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)
عمان - الأردن
بيان الدخل

للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ (بيان ب)

للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ دينار أردني	للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ دينار أردني	إيضاح	
١٨١,٤٧٠	٥٢٤,٧١٢	(٢٤)	ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الأردن
٥١,٥٣٧	٣٤,١٥٣	(١٨)	يضاف (يطرح) : فوائد مقبوضة
١,٧٧٧,١٠٠	(١,٣٥٦,٩٦٦)	(١٩)	(خسائر) ارباح الموجودات المالية والاستثمارات
١٧,٤٠٢	٢٤,٦٩٤	(٢٠)	ايرادات أخرى
-	(١,٩٠٤)	(٢١)	مصاريف أخرى
٢,٠٢٧,٥٠٩	(٧٧٥,٣١١)		اجمالي (الخسارة) الربح
(٢٦,٩١٣)	(٣٢,١٠٤)		يطرح : مصرف استهلاك الموجودات الثابتة
-	(٢,٧٣٧)		مصرف استهلاك استثمارات عقارية
٢,٠٠٠,٥٩٦	(٨١٠,١٥٢)		(خسارة) ربح الفترة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠,٥٠٠	(٠,٢٠٣)		حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة
سهم	سهم		المعدل المرجح لعدد الاسهم
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠		

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٨) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

(بيان ج)

المجموع دينار أردني	الأرباح المتراكمة دينار أردني	احتياطي اختياري دينار أردني	احتياطي إجباري دينار أردني	رأس المال المدفوع دينار أردني	
					<u>٣٠ أيلول ٢٠٠٥</u>
١,١١١,٨٦٥	(٩٨٣,٨٩٧)	٣٧,٩٣٦	٥٧,٨٢٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٥
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	٢,٠٠٠,٠٠٠	زيادة رأس المال
٢,٠٠٠,٥٩٦	٢,٠٠٠,٥٩٦	-	-	-	ربح الفترة
<u>٥,١١٢,٤٦١</u>	<u>١,٠١٦,٦٩٩</u>	<u>٣٧,٩٣٦</u>	<u>٥٧,٨٢٦</u>	<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥
					<u>٣٠ أيلول ٢٠٠٦</u>
٥,١٣٤,٨٣٦	٨٣٠,٧٧٨	٣٧,٩٣٦	٢٦٦,١٢٢	٤,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
(٨١٠,١٥٢)	(٨١٠,١٥٢)	-	-	-	خسارة الفترة
<u>٤,٣٢٤,٦٨٤</u>	<u>٢٠,٦٢٦</u>	<u>٣٧,٩٣٦</u>	<u>٢٦٦,١٢٢</u>	<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٨) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

بيان التدفقات النقدية

للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

(بيان د)	للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٦	للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ ولغاية ٣٠ أيلول ٢٠٠٥
	دينار أردني	دينار أردني
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
(خسارة) ربح الفترة	(٨١٠,١٥٢)	٢,٠٠٠,٥٩٦
مصروف استهلاك الموجودات الثابتة	٣٢,١٠٤	٢٦,٩١٣
مصروف استهلاك استثمارات عقارية	٢,٧٣٧	-
الإحتياطي الحسابي	٨,٧٢٦	٩,٣٣٦
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة	١,٢١٢,٧٦٥	١,٠٤٤,٦٦٣
صافي مخصص الإذاعات تحت التسوية	٤٤١,٠٠١	٣٣,٨٩٤
أرباح بيع موجودات ثابتة	(١,٤٠١)	(٢٥٩)
الدخل التشغيلي قبل التغيرات في بنود رأس المال العامل	٨٨٥,٧٨٠	٣,١١٥,١٤٣
التغير في الموجودات والمطلوبات		
الزيادة في الذمم المدينة	(١,٣٦٣,٠٣٨)	(١,١٠٢,٩١٧)
النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة	٤,٧٩٣	(١١٩,٣٤٤)
الزيادة في شبكات برسم التحصيل	(٢٤٩,٧١٩)	(١٣٢,٥٣٥)
النقص في الذمم الدائنة	(٤٢,٩١٤)	(١٢١,٣٢٠)
الزيادة في ذمم شركات التأمين الدائنة	٣١١,٤١٨	٢١٣,٨٩٤
النقص في أرصدة دائنة أخرى	(٢,٢٢٨)	(٢,٠٢٤,٦٨٤)
النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	(٤٥٥,٩٥٨)	(١٧١,٧٦٣)
التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية		
النقص في ودائع لدى البنوك	٣٩,٣٦٩	١٠٩,٩٥٥
النقص (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة	١,٦٦٨,٠٤٤	(٢,٨٦٢,٤٩٢)
النقص (الزيادة) في إستثمارات عقارية	-	(٤١٦,٦٢٨)
الزيادة في الموجودات الثابتة	(٢٢,٧٣٢)	(٤٠٧,٤١١)
(الزيادة) النقص في أرصدة مدينة أخرى	(١٥٢,٤٢٦)	١٧٦,٥٣٣
النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية	١,٥٣٢,٢٥٥	(٣,٤٠٠,٠٤٣)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
الزيادة في رأس المال	-	٢,٠٠٠,٠٠٠
(النقص) الزيادة في بنك دانن	(١,٠٥٥,٦٤٦)	١,٥٠١,١٨٨
النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التمويلية	(١,٠٥٥,٦٤٦)	٣,٥٠١,١٨٨
الزيادة (النقص) في رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك	٢٠,٦٥١	(٧٠,٦١٨)
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	٧٦,٢٦٠	٩٨,٢١٧
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (بيان أ)	٩٦,٩١١	٢٧,٥٩٩

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٨) جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها